

Carta Tsinu Uvi Tsa Jacuhun Ra Pablo Tsi Nyivi Yihí Cuenda Nyoo Ñuu Corinto

Nu tyaá ra Pablo iin carta cuenda nyivi yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto

¹ Yuhu ra Pablo, cuví yu iin ra tava tyiñu ra Cristo Jesús tyin maa Nyoo nacatsi tsi yu. Yuhu tan ra Timoteo, yañi yo, jaquitsí ndi carta ihya tsi ndo tsa cuví ndo nyivi yihí cuenda Nyoo tsa iyó ñuu Corinto tsa canyii Acaya, tan tsi tandihí ca nyivi yihí cuenda Nyoo tsa iyó inga ñuu tsa cayucú naní cahnu Acaya. ² Naquihin ndo tsa vaha tan tsa taxin tsa tsahá Nyoo Jutu yo tan Jutu Mañi yo Jesucristo coo aña ndo.

Nu nyehé xaan ra Pablo tundoho nu tsicá ra caahán ra tuhun ra Cristo

³ Na jacahnu yo tsi Nyoo Jutu ra Jesucristo Jutu Mañi yo. Tyin juvin ra cuví Nyoo Jutu yo. Tan cundaahví xaan iñi ra nyehé ra tsi yo. Tan jandusí ra iñi yo tandihí ñi tsaha. ⁴ Nyuhu nyehé xaan ndi tundoho maa tyin maa ra jandusí iñi ndi. Tyin tacan tan cuví jandusí ndi iñi nyivi nyehé tundoho tumaa jandusí maa ra iñi ndi. ⁵ Tyin nyehé ndi tundoho tsa cuenda ra Cristo, tan juvin ñi tsa cuenda ra jandusí Nyoo iñi ndi. ⁶ Yacan cuenda tatun nyehé ndi tundoho tsa cuenda tsa

jacoto ndi tuhun ra Cristo tsi ndo, nyehé ndi tundo ho tsa cuenda tsa vaha tsi ndo tyin tacan tan jandusi Nyoo iñi ndo, tan jacacu ra tsi ndo. Tatun jandunyeé Nyoo iñi ndi, javahá ra tacan tyin tacan tan ndunyeé tucu iñi nyoo ho tan jacacú ra tsi ndo tan cuví cunyeé iñi ndo nyehé ndo tahan tundo ho nyehé ndi. ⁷ Tyin tsitó vaha ndi tyin jandusi ra iñi ndo tyin nyehé ndo tundo ho tsa cuenda ra Cristo tumaa tsa nyehé tucu nyuhu tundo ho.

⁸ Yañi, cuñí ndi tsa coto ndo tyin cuaha xaan tundo ho nyehe ndi tsa tsiyucu ndi ñuhu Asia. Ñihi xaan nducu cuhva nu ña vaha tsi ndi tan tsica iñi ndi tyin ña cua cunyeé maa iñi ndi cuyucu ndi ican. Tan cuñi maa ndi tyin cua cúu ndi tsa ndi cumañi ca quita ndi ican. ⁹ Tsa nyehe ndi tyin tsa cuñí cúu ndi tan ña cuví jacacu ndi tsi ndi tsihin tunyee iñi maa ndi. Tacan tan cutuñi iñi ndi tyin cuñí tsi tsa cuita ca iñi ndi tsi Nyoo, ra janandotó ndiyi, tan ña cuita iñi ndi tsi maa ndi. ¹⁰ Nyoo jacacu tsi ndi quivi can, tan juvin ra jacacú tsi ndi nda cuanda vityin. Tan tsitó ndi tyin tacan ñi maa cua jacacu ra tsi ndi, ¹¹ tun nyoo ho tan ña jandihí ndo tsa jatyinyeé ndo tsi ndi tsihin tsa tsicán tahvi ndo tsi ra tsa cuenda ndi. Tyin tatun cuaha nyivi tsicán tahvi tsa cuenda ndi, tsa cua ñihi tuhun ñi tyin tsahá xaan Nyoo tsa vaha tsi ndi, cuaha ñi tan cua cuhva ñi tyahvi nyoo tsi Nyoo.

Nu caahán ra Pablo nacuenda ña tsahán ra ñuu Corinto

¹² Iyó iin tuhun tsa tsahá tsa si xaan cuñí ndi tan tuhun ihya cuví tsa cuiti iyó ndi, tan ndaa iyó ndi tsihin tandihí nyoo ho, tan tsihin tucu inga ca

nyivi. Maa tyin ñavin tsihin tsa tsiñi tuñi maa ndi iyó ndi tacan, iyó ndi tacan tsa cuenda tyin maa Nyoo tsahá tsa vaha tsa iyó tsi ra tsi ndi. ¹³⁻¹⁴ Nu tutu tsa tsa yaha jaquitsi ndi tsi ndo, tyaa ndi maa ñi maa tuhun tsa cuví cahvi ndo tan cuví cutuñi iñi ndo. Vityin tsa tsa cutuñi iñi ndo juhva. Tan cuñi ndi tsa cutuñi vaha ca iñi ndo tandihi tuhun can tyin tacan tan sii cua cuñi ndo tsihin ndi quivi quitsi Jutu Mañi yo Jesucristo. Tan sii cua cuñi tucu nyuhu tsihin nyooho.

¹⁵⁻¹⁶ Tsa cuenda tsa tsitó vaha yu tyin tacan cua cuvi: tyaa yu kuhva tyin tsa cua cahun yu Macedonia tan cua yaha jihna yu nu yucú ndo. Tan quitsi nyico yu nu yucú ndo tsa yaha cahun yu Macedonia tyin tacan tan cuví cusii iñi ndo. Tan tsicá tucu iñi yu tyin yaha can tan cuvi jatyinyee ca ndo tsi yu tan cahun yu Judea. Tyehen tyaa yu kuhva javaha yu, maa tyin ña cuvi. ¹⁷ ¿A cuñi maa ndo tyin ña tyaa yu kuhva quitsi yu nu yucú ndo? Ñavin. Tyin yuhu ña javahá yu tumaa javahá nyivi tuhvá jandaví ñaha. Catyí ñi tyin vaha, maa tyin tsitsi añima ñi catyí ñi tyin ña vaha. Caahán ñi nduvi tuhun can tsa iin ñi kuhva. ¹⁸ Tsitó maa Nyoo tyin nditsa tsa caahán yu tsa ña tuhvá yu javaha tumaa javahá ñi can; ñavin jandaví ñaha yu. ¹⁹ Tyin ra Silvano, ra Timoteo tan yuhu, maa ñi tuhun ra Cristo sehe Nyoo caahán ndi. Ra Cristo ña caahán ra tumaa tuhvá nyivi can caahán; maa ñi maa tsa nditsa caahán ra. ²⁰ Tan tsa cuenda ra ñihí yo tandihi tsa vaha tsa catyi Nyoo tyin kuhva ra tsi yo. Yacan cuenda tsa jacahnú yo tsi Nyoo, catyí yo tyehen: “Na cuvi tsi tacan”. Tyin tsitó yo tyin tsahá ra tsa vaha tsi yo tsa cuenda ra

Cristo. ²¹ Nyoo cuví ra tsahá tunyee iñi tsi nyuhu tsa cuenda ra Cristo, tan tsahá ndihí tucu ra tunyee iñi tsi nyooho. Nacatsí ra tsi yo, ²² tan tsahá ra Tatyí li ra coo añima yo, tan cuví tsi tumaa iin tuñi tsa tyaa ra tsi yo tan janahá tsi tsi yo tyin cua ñihi yo tsa cua cuhva ra tsi yo.

²³ Ñaha ca maa quitsi nyico yu nu yucú ndo, tyin ña cuñí yu janducuiihya yu iñi ndo. Tsitó maa Nyoo tyin nditsa tsa caahán yu. Tan tatun ña nditsa yu, na nyehe maa Nyoo náa cuñí ra tsihin yu. ²⁴ Caahán ndi tandihí tuhun ihya tsihin ndo tsa cuenda tsa cuñí ndi jatyinyee tahan yo tsi yo tan coo ca tusí iñi Nyoo tsi ndo. Ña cuñí ndi quihi ndaha ndi tsi ndo tyin nyooho tsa tsinú vaha maa iñi ndo tsi Nyoo.

2

¹ Yacan cuenda ña cuñí yu quitsi yu tyin tacan tan ña cuhva ca yu tucuiihya iñi tsi ndo. ² Tyin tatun yuhu tan janducuiihyá yu iñi ndo, yoñi cua jandusí iñi tsi maa yu. Tyin nyooho ña cuví ca jandusí ndo iñi yu tun tsa yahá janducuiihya yu iñi ndo. ³ Yacan cuenda carta ñi jaquitsí yu tsi ndo. Ña cuñí yu quitsi yu tyin ña cuñí yu janducuiihya ndo iñi yu tsihin cuhva iyó ndo. Tyin taahán tsi jandusí ndo iñi yu. Tyin tatun sí cuñí yuhu, tsitó yu tyin tandihí yo tan sí cuñí yo. ⁴ Quiví tsa tyaa yu carta can tsa cuenda ndo, tsicá xaan iñi yu. Cuiihya xaan cuñí yu tan nda cuanda tsacú yu. Jaquitsí yu carta can tsi ndo maa tyin ñavin tsa cuenda tsa janducuiihya yu iñi ndo. Jaquitsí yu

can tsa cuenda tsa cuñí yu tsa coto ndo tyin cuñí xaan yu tsi ndo.

Nu tsahá cuenda ra Pablo tsi nyivi nácaa taahán tsi jaha ñi tucahnu iñi

⁵ Ra tsa tsahá tucuiihya iñi, ñavin yuhu ñi janducuiihya ra iñi. Tyin janducuiihya tucu ra luxu iñi nyooho. Caahán yu tyehen tyin tacan tan ña cuñi ndo tyin ña cuvi coo tucahnu iñi tsi ra javahá tacan. ⁶ Tsa iyó vaha ñi. Ña cahan ca ndo tsi ra can. Ña tatsi tuñi ca ndo tsi ra. ⁷ Vityin taahán tsi jaha ndo tucahnu iñi tsi ra tan naquihin ndaahvi ndo tsi ra, tyin tacan tan ña cuiihya xaan ca cuñi ra. ⁸ Yacan cuenda cuñí yu tsa cahan ndo tsihin ra tan janaha ndo tsi ra tyin ndi cuñí ndo tsi ra. ⁹ Jaquitsi yu carta can tsi ndo quivi can tyin cuñí yu coto yu tatun cua tyaa yahvi ndo tsa tsahá cuenda yu tsi ndo. ¹⁰ Tan vityin nyivi tsa jahá nyooho tucahnu iñi, jahá tucu yuhu tucahnu iñi tsi ñi. Tatun iyó ñi tsa taahán tsi jaha yo tucahnu iñi, jahá yu tucahnu iñi tsi ñi tsa cuenda tsa vaha tsi maa ndo. Tacan javahá yu nuu ra Cristo. ¹¹ Tyin tacan tan ña cuvi jaha canaa nu ña vaha tsi yo. Tyin tsitó vaha yo nácaa cuñí nu jandavi ñaha nu tsi yo.

Ra Pablo ña ndoo ra ñuu Troas tyin ña nañihí ra tsi ra Tito

¹² Quivi tsaá yu ñuu Troas tsa cua cahan yu tuhun tsa jacacú ra Cristo tsi yo, tsahá xaan tsi cuhva tsi yu tsa jahá tyiñu yu tyiñu Jutu Mañi yo. ¹³ Maa tyin tuñu xaan cuñí yu, tyin ña nañihí yu tsi ra Tito, yañi yo. Yacan cuenda vatsí yu ityi Macedonia ihya tan ña ndoo yu ndacan cahan yu tsihin nyivi.

tsi. Tyin tsa tyaa Nyoo tsi ndo aña n̄di, tan maa ndo cuví carta tsa cuenda n̄di. Yacan cuenda ña tsiñí ñuhu ca carta tsi n̄di. Tyin tsihin tsa nyehé nyivi nácaa nasama Nyoo cuhva iyó ndo, tan tsitó ñi tyin maa ñi maa tsa vaha jacuahá n̄di tsi ndo. ³Tan catsi nyehé ñi tyin cuví ndo carta tsa tyaa ra Cristo tsa cuenda ñi, tan nyuhu nacuhva cuenda n̄di carta can tsi ñi. Tan ña tyaa ra Cristo itsi tsihin tyinta maa tyin tyaa ra itsi tsitsi aña n̄di tsihin Tatyí Ii Nyoo nyito. Tan ñavin nu yuu tsinyaa tsi.

⁴Caahán n̄di tyehen tyin tsitó vaha n̄di tyin Nyoo cua cuhva ra tsa quita vaha tyiñu javahá n̄di, tyin jatyinyeé ra Cristo tsi n̄di. ⁵Ña cana iñi n̄di caca iñi n̄di tyin javahá n̄di náa javahá n̄di tsihin tunyee iñi maa n̄di. Tyin tsitó n̄di tyin tandihí tsa javahá n̄di tan maa Nyoo javahá can. ⁶Tan tsahá ra tunyee iñi tsi n̄di tsa cahan n̄di tuhun ra Cristo, tan tuhun ihya cuví tuhun tsa tsa tsahá ñayivi tsa coo yo tyin iyó Tatyí Ii ra aña yo. Ley tsa tsahá Nyoo tsi ra Moisés ña tsahá tsi ñayivi tsa coo yo tyin janahá ñi tsi tsi yo tyin iyó cuatyí yo tan taahán tsi cú yo.

⁷Ley tsahnu can tsinyaa nu yuu tsihin letra, tan cahnu xaan cuví tsi. Yacan cuenda tsa tsa ra Moisés tsihin tsi nu yucú nyivi Israel, nayuhvi xaan ñi nyehé ñi nuu ra tyin xiñu xaan nuu ra cuví. Maa tyin tsindihí tsa xiñu can. Tatun tacan cuví quivi quitsí ley tsa tsahá tuhun tsihí, ⁸iyaha ca cahnu cuví tuhun tsa ndoó Nyoo tsihin yo tsa tsahá Tatyí Ii ra tsi yo! ⁹Tatun cahnu cuví ley tsahnu tsa jacuhún tsi yo anyaya, yaha ca cahnu cuví tuhun tsa tsa ndoó Nyoo tsihin yo tyin jan-duvahá tsi tsi yo nuu ra. ¹⁰Nditsa tyin cahnu cuví

ley tsahnu can. Maa tyin vityin tsitó yo tyin yaha ca cahnu cuví tuhun ra Cristo tsa jacacú tsi yo nuu Nyoo. ¹¹ Tyin tatun cahnu cuví tsa tsicoo juhva ñi tyembu, yaha ca cahnu cuví tsa ña cua cundihi maa.

¹² Tsitó vaha ndi tyin ña cua cundihi tsi. Yacan cuenda caahán ndi tsihin tsa ñi iñi añima ndi. Ña cahan nuu ndi tan ña yuuhví ndi caahán ndi. ¹³ Tan ña javahá ndi tumaa javahá ra Moisés. Tyin ra Moisés tyasi ra nuu ra tsihin jahma, tyin tacan tan ña nyehe nyivi Israel nu cua naa tsa xiñu nuu ra. ¹⁴ Quivi can ña cutuñi iñi ñi. Nda cuanda vityin tan ña cutuñi iñi ñi. Tyin tatun cahví ñi ley tsahnu ña cutuñi iñi ñi itsi tyin ndasí tsa tsiñi tuñi jiñi ñi tumaa tsindasi nuu ra Moisés quivi can. Yoñi maa cuví jatsiyo yacan tyin intuhun ñi maa ra Cristo cuví jatsiyo can. ¹⁵ Nda cuanda vityin tan ña cutuñi iñi ñi ley tsa tyaa ra Moisés tun cahví ñi itsi. Tyin ndasí tsa tsiñi tuñi iñi ñi. ¹⁶ Maa tyin tatun nacuhva cuenda ñi tsi ñi tsi Jutu Mañi yo, maa ra cua nuña tsa tsiñi tuñi iñi ñi. ¹⁷ Tyin Jutu Mañi yo, Tatyí Ii cuví ra. Tan tatun iyó Tatyí Ii Jutu Mañi yo añima yo, tsitó yo tyin ña yihí ndaha ca ley tsahnu tsi yo. ¹⁸ Yacan cuenda tandihi yo tan ña ndasí ca nuu yo. Tan vityin cuví yo tumaa inu, tyin cuví nyehe nyivi tsa cahnu cuví Jutu Mañi yo jahá yo. Tan cuahán nduvahá ca yo jahá Tatyí Ii ra.

4

¹ Nyoo nyehe ndaahvi ra tsi ndi, tan tava tyiñu ra tsi ndi tsa cahan ndi tuhun ra tsihin nyivi yacan cuenda ña ndu uvi iñi ndi. ² Tandihi tsa javahá ndi, ña tuhvá ndi javahá xeehe itsi, tan ndi ña javaha

ndi tsa tsahá ticanuu. Ña tsicá nuu ndi jandaví ñaha ndi tsi nyívi. Maa ñi maa tuhun Nyoo jacuahá ndi. Ña sacá nuu ndi tuhun Nyoo tsihin inga ca tuhun. Tan caahán ndaahvi ndi tsihin tandihí ñi nyívi, na jaha vaha ñi cuenda tyin tandihí tsa caahán ndi, tan nda maa nuu Nyoo javahá ndi, tan maa ñi maa tsa nditsa cuví tsi. ³ Nyuhu ña tyihí xeehe ndi tuhun Nyoo. Maa tyin yihí xeehe tsi tsa cuenda nyívi ndasí tsa tsiñi tuñi iñi, ñi tsa cua cunaa. ⁴ Nu ña vaha, nu ndacá ñaha tsi nyívi iyó nu ñuhu ñayívi ihya, juvin nu tyasí tsa tsiñi tuñi iñi ñi, tyin tacan tan ña tsinu iñi ñi tsi Nyoo, tan ña nyehe ñi tsa nditsin ra, tan ña cutuñi iñi ñi nácaa jacacú ra Cristo tsi yo, ra iin ñi cuví tsihin Nyoo. ⁵ Ñavin tuhun maa ndi caahán ndi. Tyin tuhun ra Jesucristo caahán ndi tsihin nyívi tyin juvin ra cuví Jutu Mañi yo. Tan nyuhu musu ñi ndo cuví ndi tyin cuñí ndi tsi ra. ⁶ Nyoo catyí tyin ndunditsin nu naa quívi tsinu ñuhu ñayívi. Tan juvin ñi ra jandunditsín tsitsi añima yo tsihin ñuhu ra tyin tacan tan tsihin tsa nditsin can cuví coto yo tsa cahnu cuví ra tsa nduxiñú nuu ra Cristo.

Iyó yo ñayívi tsa tsihin tsa tsinú iñi yo tsi Nyoo

⁷ Tsa cuca Nyoo, tsa cuví tunyee iñi cahnu ra, yihí tsi tsitsi cuñu ñuhu yo tan nasamá tsi cuhva iyó yo tyin cuví yo tumaa quísi ñuhu tan naquihín yo itsi. Juvin tsi janahá tsi nyívi tyin maa Nyoo tsahá tunyee iñi ra tsi yo tan ñavin tunyee iñi maa yo cuví tsi. ⁸ Yacan cuenda vasu ndi maa nyehé xaan ndi tundoho tandihí ñi nu cuahán ndi, ña ndu uví iñi ndi. Yihí tsaha ña tsitó ndi nácaa quita ndi

nu tundoho nyehé ndi, maa tyin nyitá iñi ndi tyin cua quita vaha ndi. ⁹ Vasu ndi maa nyaá ndaha nyivi tsi ndi, maa tyin ña nacao ihñi Nyoo tsi ndi, tacan ñi iyó maa ra tsihin ndi. Nduvá ihñi ndi jahá nyivi, maa tyin ña tsihi ndi. ¹⁰ Tandihí ñi nu cuahán ndi tan nyicún tuhun tsihi tsi ndi tsa cuenda tsa caahán ndi tuhun ra Jesús. Tyin tacan tan nyehe nyivi tyin iyó ndi ñayivi ra. ¹¹ Tsitsi tsa ndi iyó ndi nu ñuhu ñayivi ihya tandihí ñi quivi tan ndatú ndi tuhun tsihi tyin tandihí ñi quivi tan nducú nyivi cahñi ñi tsi ndi tsa cuenda ra Cristo. Tan tsihin tsa taahán ndi janahá tyin iyó ñayivi ra aña ndi. ¹² Yacan cuenda nyuhu tandihí ñi tsaha nyicún tuhun tsihi tsi ndi tyin caahán ndi tuhun ra Cristo tsihin nyivi. Maa tyin nyooho, iyó ndo ñayivi ra Cristo tsa cuenda tuhun ra tsa cahan ndi tsihin ndo.

¹³ Tsinú iñi ndi tsi Nyoo tumaa tsinu iñi ra David tsi ra. Tumaa catyí ra nu libru Salmos: “Tsinú iñi yu tsi Nyoo, yacan cuenda caahán yu tuhun ra”. Tacan tucu nyuhu; tsinú iñi ndi tsi Nyoo, yacan cuenda caahán ndi tuhun ra. ¹⁴ Tyin tsitó ndi tyin Nyoo, ra janandoto tsi Jutu Mañi yo Jesucristo, cua janandoto ndihí ra tsi ndi. Tan cua ndu iin ndo tsihin ndi, tsahan cua cundaca ra tsi yo iin caa ñi nda gloria. ¹⁵ Tandihí tuhun ihya cuví tsa cuenda tsa vaha tsi nyooho tan tsa vaha tsi cuaha ca nyivi. Tyin tun cuaha ndo naquihin tsa vaha Nyoo, cuaha xaan ndo cua nacuhva tyahvi nyoo tsi ra, tan cua jacahnu ndo tsi ra.

¹⁶ Yacan cuenda ña ndu uví maa iñi ndi, vasu ndi maa cuahán ndutsahnú cuñu ñuhu ndi, tyin ñayivi tsa tsa iyó ndi ndutsaá tsi tan iin tan iin quivi.

¹⁷ Tundoho tsa nyehé ndi nu ñuhu ñayivi ihya, tsa yahá ñi maa cuví tsi. Tan tsahá tsi tsa coo cuii ndi tsihin Nyoo nda gloria. ¹⁸ Yacan cuenda ña tyaá iñi ndi tsa cuví nyehe yo. Tyin nyitá iñi ndi tsa ña cuví nyehé yo. Tyin tsa cuví nyehé yo juhva cuii ñi tyembu tsicoó can. Maa tyin tsa ña cuví nyehé yo, ña cua cundihi maa tsa iyó tsi.

5

¹ Tsitó yo tyin quivi cúu yo, cua tyahyu cuñu ñuhu yo. Tyin cuví tsi tumaa iin vehe tsa tañi ñi tsicoó. Maa tyin Nyoo cumí vaha ra inga cuñu ñuhu tsa ña cua cundihi maa tsa cuenda intuhun intuhun yo. Tan ican cua cuyucu añaima yo. Iyó can nda gloria tan ñavin ra ñuhu ñayivi ihya javaha can. ² Nditsa tyin tsitsi tsa ndi iyó yo tsitsi cuñu ñuhu yo, caahán yuhu yo tyin tsa cuñi yo cuhun yo coo yo tsitsi cuñu ñuhu vaha tsa cua cuhva Nyoo tsi yo. ³ Cuhun añaima yo tsitsi tsa tsahá Nyoo. Tan cua cunditsi yo itsi tumaa nditsí yo jahma tyin tacan tan ña cua cutandii añaima yo. ⁴ Tsitsi tsa iyó yo tsitsi cuñu ñuhu yo tsa cuví tumaa vehe, ndaahvi cuñi yo. Maa tyin ña ndaahvi cuñi yo tsa cuenda tsa cuñi yo quita añaima yo tsitsi cuñu ñuhu yo tan cutandii tsi. Ndaahvi cuñi yo tsa cuenda tsa cuñi yo coo añaima yo tsitsi tsa ña cua cundihi maa, tyin tacan tan coo cuii yo. Tan cua cundihi tsa tañi ñi tsicoo jaha tsa ña cua cundihi maa. ⁵ Tan Nyoo tyaa ra cuhva tyin tacan cua javaha ra tsihin yo. Tan tsahá jihna ñi ra Tatyí Ii ra tsi yo tyin tacan tan cuita iñi yo tyin cua cuhva ra tandii ca tsa cua cuhva ra tsi yo.

nyivi tyin jiñi ndi sana. Nditsa, sana iñi ndi maa tyin tsa cuenda Nyoo, tyin tuhun maa ra caahán ndi. Tan tatun vaha cuñi ndi, tsa cuenda nyooho vaha cuñi ndi. ¹⁴ Tan tsitó ndi tyin intuhun ñi ra Cristo tsihi tsa cuenda tandihi nyivi ñuu ñayivi. Tacan tan tsihi tandihi yo. [Tsa tsihi yo cuñi tsi catyi tyin nacoó yo tsa javahá yo kuhva cuñi maa yo.] Tan tsa tyehen tsitó yo tsa tsihi ra Cristo tsa cuenda tsa cuñi xaan ra tsi yo, jañiñi tsi tsi yo tsa cahan yo tuhun ra tsihin nyivi. ¹⁵ Ra Cristo tsihi ra tsa cuenda tandihi yo tyin tacan tan coo yo kuhva cuñi maa ra tan ñavin kuhva cuñi maa yo tyin tsihi ra tan nandoto ra tsa cuenda tandihi yo. ¹⁶ Vityin tan ityi nuu, ña caca ca iñi yo nyehe yo kuhva iyó nyivi tumaa tsicá iñi nyivi ña tsitó tsi Nyoo. Tsicoo quivi tacan tsicá iñi yo nyehe yo tsi ra Cristo cuñi yo tyin ra ñuhu ñayivi ñi cuví ra. Maa tyin vityin ña tsicá ca iñi yo tacan. ¹⁷ Tyin quivi nacuhva cuenda yo tsi yo tsi ra Cristo, jandutsaa ra aña yo. Tan nanduví yo nyivi tsa jahá ra. Tan tandihi tuhun tsa tsicá iñi yo nu quitsi ca tsi, ña tsicá ca iñi yo can vityin ihya tyin tsahá ra tsa tsiñi tuñi tsa tsi yo.

¹⁸ Maa Nyoo javahá tandihi yacan tyin vityin iyó vaha yo tsihin ra jahá ra tsa cuenda ra Cristo Jesús. Tsahá cuenda ra tsi yo tyin cuñi tsi jacoto yo tsi nyivi nácaa javaha ñi tan cuví coo vaha ñi tsihin ra. ¹⁹ Tyin maa ra tsa yahá nduvahá iyó ra tsihin ñi tsa cuenda tsa tsihi ra Cristo tsa cuenda cuatyi ñi. Nyoo jahá ra tyin nduve ca cuatyi ñi nuu ra. Tan tava tyiñu ra tsi yo tsa jacoto yo tuhun ihya tsi ñi. ²⁰ Yacan cuenda cuví ndi ra tava tyiñu ra Cristo. Tan caahán ndaahvi Nyoo tsihin ndo tsihin

yuhu ndi. Yacan cuenda caahán ndahvi ndi tsihin ndo tsihin siví ra Cristo, na nduvaha coo ndo tsihin Nyoo. ²¹ Ra Cristo ña javahá ra ndi intuhun cuatyí. Maa tyin Nyoo jaquitsí ra tsi ra nu ñuhu ñayiví ihya; quitsí cúu ra tsa cuenda tandihí cuatyí yo. Tyin tacan tan cuví jacacu ra tsi yo, tan tsa cuenda ra Cristo, nduvahá yo jahá tsa vaha Nyoo.

6

¹ Yañi, iin caa ñi jahá tyiñu yo tyiñu Nyoo. Yacan cuenda caahán ndaahvi xaan ndi tsihin ndo tyin cuatyíñu ndo tandihí tsa vaha tsa tsahá ra tsi intuhun intuhun ndo. ² Tyin catyí Nyoo nu tutu ra tyehen:

Quiví tahañ tsi tsa jacacu yu tsi un, tsiñi yu tsa cahañ un
tan jatyinyeē yu tsi un, catyí Nyoo.

Jaha ndo cuenda tyin vityin cuví quiví taahán tsi.
Tan vityin cuví quiví jacacú Nyoo tsi yo.

³ Nducú xaan ndi cuhva tsa ña javaha ndi náa javaha ndi tyin tacan tan ña cahan nyaa nyiví tyiñu Nyoo tsa javahá ndi. ⁴ Tan cuñí ndi tsa nyehé ñi tyin nditsa tsa musu Nyoo cuví ndi. Yacan cuenda cunyeé iñi ndi náa ndihí tsa taahán ndi, náa tundocho, tan náa tsihi. ⁵ Vasu ndi maa cañi nyiví tsi ndi, tyihí ñi tsi ndi vehe caa, tsacú nducu ñi tsi ndi, maa tyin cunyeé xaan iñi ndi. Tan ñihi xaan jahá tyiñu ndi nda cuanda tsicoó nyito ndi, tan tsisocó ndi. ⁶ Janahá tucu ndi tyin nditsa tsa musu Nyoo cuví ndi tsihin tsa catsi iyó ndi, tsihin tsa tsitó ndi tsa nditsa tan tsihin tsa cunyeé xaan iñi ndi nyehé ndi tandihí maa nuu tundocho tan ña tsihi ndi tsihi. Vaha iñi ndi, tan cuñí xaan ndi tsi

nyiví tyin iyó Tatyí li Nyoo añima ndi. ⁷ Caahán ndi maa ñi maa tuhun Nyoo tsa nditsa. Iyó tunyee iñi ra tsihin ndi. Tan tsatyíñú ndi tandihí tsa vaha tsa tsahá ra tsi ndi, tyin tacan tan cuví jaha canaa ndi tsi nu ña vaha. ⁸ Yihí quiví vaha cuñí nyiví nyehé ñi tsi ndi, tan iyó tucu quiví ndasi cuñí ñi nyehé ñi tsi ndi. Iyó tsaha vaha caahán ñi tuhun ndi, inga tucu tsaha caahán ñi ndavaha ñi siquí ndi. Yihí tsaha catyí ñi tyin cuendu caahán ndi tan inga tucu tsaha catyí ñi tyin tsa nditsa caahán ndi. ⁹ Iyó tsaha jahá ñi tyin ña nacotó ñi tsi ndi, tan yihí tsaha jacahnú tucu ñi tsi ndi. Iyó quiví tsa yatyin ña cúu ndi, maa tyin ña tsihi ndi tan ndi iyó ca ndi. Iyó quiví tatsí tuñi nyiví tsi ndi, maa tyin ña tsahñí tucu ñi tsi ndi. ¹⁰ Vasu ndi maa cuihya cuñí ndi iyó tsaha, maa tyin ña tsindihí tsa si cuñí ndi. Iyó tsaha ndaahvi ndi, maa tyin cuaha nyiví janducucá ndi tsihin tuhun Nyoo. Vasu nduve náa iyó tsi ndi, maa tyin tandihí maa tsa iyó tan tsii maa ndi cuví.

¹¹ Nyooho nyiví ñuu Corinto; caahán catsi ndi tsihin ndo tsihin tsa ñi iñi añima ndi tyin nditsa tsa cuñí xaan ndi tsi ndo. ¹² Nyuhu, ña ndasi cuñi ndi nyehe ndi tsi ndo. Maa ndo cuví ndo ndasi cuñí nyehe tsi ndi. ¹³ Caahán ndaahvi yu tsihin ndo tumaa caahán ndaahvi iin ra tsihin sehe ra; nuña ndo añima ndo, tumaa tsa javaha maa yu tsihin ndo. Tan ña ndasi ca cuñi ndo nyehe ndo tsi ndi, tyin maa ndi ña ndasi cuñí ndi nyehé ndi tsi ndo.

Vehe Nyoo nyito cuví yo tyin iyó ra añima yo

¹⁴ Ña ndu iin ndo tsihin nyiví ña tsinú iñi tsi Nyoo tyin ña nacatsí tahan añima ndo tsihin añima ñi. Tyin tsa vaha ña cuví ndu iin tsi tsihin tsa ña vaha.

Tan ndi tsa nditsin tan ña cuví ndu iin tsi tsihin tsa naa. ¹⁵ Tyin ra Cristo ña ndu iin ra tsihin nu ña vaha. Tan tacan tucu yoo tsa tsinú iñi tsi ra, ña cuví ndu iin yo tsihin nyiví ña tsinú iñi tsi ra. Tyin tun ndu iin yo tsihin ñi ña cua nacatsi tahan coo yo tsihin ñi. ¹⁶ Tyin ndi vehe Nyoo tan ña cuví nacatsi tahan tsi tsihin tsitoho. Yacan ndi ña j̄acahnu ndo tsitoho tyin vehe Nyoo nyito cuví yo, tumaa catyí maa ra tuhun yo tahañ tsanaha:

Cua coo yu añima ñi, tan cua cuhun yu tsihin ñi nu cuhun ñi.

Maa yu cua cuví Nyoo ñi,
tan maa ñi cua cuví nyiví yu, catyí ra.

¹⁷ Yacan cuenda catyí ra:

Q̄uita ndo mahñu nyiví ña tsinú iñi tsi yu.

Ña cutahan ndo tsihin ñi.

Ña j̄avaha ndo tsa ña vaha.

Tacan tan naquihin yu tsi ndo.

¹⁸ Tan cuví yu jutu ndo.

Tan cuví ndo sehe yu,
catyí Jutu Mañi yo, ra iyó tandihí tunyee iñi tsi.

7

¹ Yañi, yacan cuví tsa tsahá Nyoo tsi yo, yacan cuenda cuñí tsi nducu yo cuhva nduvaha vaha ca yo. Tan ña javaha ca yo tsa caquiñi tan ña caca ca iñi yo tsa ña vaha. Cuiñi coo yo tyin tyaá yahvi yo tsi Nyoo.

Nu nacatyí tuhun ra Pablo nácaa nasamā cuhva iyó nyiví yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto

² Yañi, caahán ndaahvi yu tsihin ndo, vaha cuñi ndo nyehe ndo tsi ndi tyin nduve maa náa javaha

ndi tsi ndi intuhun ndo. Tan ndi ña jativí ndi tsi ndi intuhun ndo. Tan ña jandaví ñaha ndi tsi ndi intuhun ndo. ³ Tsa caahán yu tyehen tsihin ndo ñavin tsa caahán yu tsi ndo cuví. Tyin tsa yaha catyí yu tsihin ndo nda nu quitsí ca tsi, tyin nditsa tsa cuñí yu tsi ndo. Tyin iin caa ñi iyó yo tsihin Nyoo. Tatun iyó yo, iin ñi cuví yo tsihin ra; o tatun cúu yo, iin ñi cua cuví tucu yo tsihin ra. ⁴ Tsitó vaha yu tyin cua javaha ndo tsa vaha, yacan cuenda sîi xaan cuñí yu nyehé yu tsi ndo. Vasu ndi maa nyehé xaan ndi tundoho, maa tyin ndu iin ca iñi aña ndi. Tan sîi xaan ca cuñí ndi.

⁵ Nda quiví tsaá ndi Macedonia ihya, tan ñaha ca maa quitatu ndi. Tyin cuaha xaan tsihi tan tundoho nyehé ndi tandihi ñi ityi cuahán ndi. Cañi tahan nyiví tsihin ndi. Tan tsicá xaan iñi ndi tyin ña tsitó ndi tun cua quita vaha tyiñu jahá ndi. ⁶ Maa tyin Nyoo, tacan ñi maa jandu iin ra iñi yo tun cuiihya cuñi yo. Tan jandu iin xaan ra iñi ndi quiví tsaá ra Tito nu yucú ndi ihya. ⁷ Tan ñavin tsa cuenda tsa tsaá ñi ra, maa tyin sîi cuñí tucu ndi tsa cuenda tsa jandu iin xaan ndo iñi ra. Nacatyí tuhun ra tsihin ndi tyin cuñí xaan ndo nyehe ndo tsi ndi. Tan catyí tucu ra tyin tsacú xaan ndo tsa cuenda tsa cuiihya cuñí ndo. Tan ñuhú xaan iñi ndo tsi yu. Tsa tsitó yu yacan, sîi xaan ca cuñí yu cuví.

⁸ Quiví can tsicá xaan iñi yu tyin tsahá yu tucuiihya iñi tsi ndo tsihin carta tsa jaquitsí yu tsi ndo. Tan ndu uví iñi yu tsa jaquitsí yu carta can tsi ndo. Maa tyin juhva ñi quiví nducuiihya iñi ndo. Tan vityin ña tsicá ca iñi yu tsa cuenda tucuiihya iñi tsa tsahá yu tsi ndo. ⁹ Tan vityin

sii xaan cuñi yu. Ñavin tsa cuenda tsa tsicoo ndo tucuiihya iñi, tsa cuenda tsa ndu uvi iñi ndo cuatyí ndo jahá tucuiihya iñi can. Tan cunyeé xaan iñi ndo nyehe ndo tucuiihya iñi cuhva taahán maa iñi Nyoo. Yacan cuenda vaha javahá ndi tsa tsahá ndi tucuiihya iñi tsi ndo. ¹⁰ Tyin tun cunyeé iñi yo nyehe yo tucuiihya iñi cuhva cuñi maa Nyoo, cua nasama cuhva iyó yo tacan tan cua cacu yo. Yacan cuenda na sii cuñi yo tun nyehé yo tucuiihya iñi cuhva cuñi maa Nyoo. Tyin tucuiihya iñi tsa iyó tsi nyivi tsa ña tsitó tsi Nyoo maa ñi anyaya ñihí ñi tsihin can. ¹¹ Nyooho cunyeé iñi ndo nyehe ndo tucuiihya iñi tumaa cuhva taahán iñi maa Nyoo. Tan vityin, nyehe ndo tyin cuaha xaan tsa vaha ñihí ndo tsa cuenda tucuiihya iñi can. Jandaa vaha ndo cuatyí ra can. Cuxaan ndo tsi ra. Tan nayuhvi tucu ndo tsi Nyoo. Tsahá cuenda vaha ndo nácaa cuahán tyiñu can. Yaha can tan nda cuanda cuñi ndo nyehe ndo tsi yu. Tan tatsi tuñi ndo tsi ra can. Tan tsa cuenda tsa javahá ndo tumaa cuñi maa Nyoo, cuñi tsi catyí tyin nduve cuatyí ndo tsa cuenda yacan. ¹² Yacan cuenda quivi jaquitsi yu carta can tsi ndo ña jaquitsi yu itsi tsa cuenda tsa tsicá xaan iñi yu cuenda ra tsa javahá cuatyí can. Tan ndi ñavin tsa cuenda ra tsa tahañ ticanuu can. Maa tyin tsa cuenda maa ndo, tyin cuñi yu tsa coto ndo nácaa ñuhú iñi ndo tsi ndi nuu Nyoo tan nácaa cuñi ndo jatyinyeé ndo tsi ndi. ¹³ Yacan cuenda nduvahá cuñi aña ndi. Tan sii xaan cuñi ndi tyin tsitó ndi tyin cuñi ndo tsi ndi.

Tsa nyehe ndi tyin sii xaan cuñi ra Tito, ndusi ca iñi ndi tyin tsahá xaan ndo tunyeé iñi tsi ra. Tan vaha xaan naquihin cuenda ndo tsi ra. ¹⁴ Catyi

yu tsihin ra Tito tsa ndi cumañi ca quitsi ra nu yucú ndo tyin cua tyaa soho vaha ndo tuhun tsa jaquitsi yu tsihin ra. Tan vityin sii cuñi yu tyin cundaā tsa caħan yu tsihin ra. Tyin maa ñi maa tsa nditsa tuhvá yu caahán. Tan tacan tucu ndunditsa tsa caħan yu tsihin ra. ¹⁵ Cuñi xaan ra tsi ndo tsa nducuhún iñi ra tyin javaha ndo tandihí cuii maa tsa caħan ra tsihin ndo. Tan tsa tsaā ra nu yucú ndo, ndaahvi jahā ndo tsi ndo nuu ra. Tan vaha xaan caħan ndo tsihin ra. Tan vaha xaan tyaa yahvi ndo tsi ra. ¹⁶ Tan sii xaan cuñi yu tyin tsitó yu tyin tacan ñi javahá ndo tsa vaha.

8

Na jatyinyeé yo tsi nyivi yihí cuenda Nyoo tsihin tsa ñi iñi añima yo

¹ Vityin yañi, cuñi ndi nacatyí tuhun ndi tsihin ndo nácaa jatyinyeé xaan Nyoo tsi nyivi yihí cuenda ra, ñi iyó ñuu tsa cayucú Macedonia ihya. ² Vasu ndi maa cuaha xaan tundoho nyehé ñi, maa tyin sii cuñi ñi tsihin Nyoo. Ndaahvi xaan ñi, maa tyin cuaha tsa iyó tsi ñi tsahá ñi, tumaa tsatyin cuca ñi. ³ Tan cuví yu tsandaa tyin nyehé yu tyin tsahā ñi cuaha tsa iyó tsi ñi tsihin tsa ñi iñi ñi tan nda cuanda yaha ca tsahá ñi. ⁴ Caahán ndaahvi xaan ñi tsihin ndi na cuhva ndi ndatu tsa jatyinyee ndihí ñi tsi nyivi yihí cuenda Nyoo tsa iyó ñuu Jerusalén. ⁵ Cuaha ca javahā ñi tan ñavin ca tsa tsicā iñi maa ndi. Tyin tsa jihna ñi, nacuhvā cuenda ñi tsi ñi tsi Nyoo tsihin tsa ñi iñi añima ñi. Tacan tan nacuhvā cuenda tucu ñi tsi ñi tsi nyuhu tsa quihí ndaha ndi tsi ñi tumaa cuñi maa Nyoo.

⁶ Tsa nyehe yu tyin tacan javahá nyívi Macedonia, tacan tan catyí yu tsihin ra Tito tyin na quitsi ra nu yucú ndo tan janumi ra tsi ndo jacatsi tahan ndo xuhun tsa quitsaha tavá ndo jaha ra. ⁷ Tyin nyooho vaha xaan javahá ndo tandihi tyiñu. Tsinú xaan iñi ndo tsi Nyoo. Vaha xaan caahán ndo tuhun ra. Vaha cutuñí iñi ndo. Tan tsihin tsa ñi iñi añima ndo javahá ndo tyiñu ra. Tan cuñí xaan ndo tsi ndi. Tan juvin ñi tacan taahán tucu tsi jatyinyeé ndo tsi nyívi ndaahvi, tsa yihí cuenda Nyoo.

⁸ Ña jañiñi yu tsi ndo tsa javaha ndo tsa caahán yu. Caahán yu tyehen tsihin ndo tsa cuenda tsa cuñí yu tsa nyehe ndo tsa vaha javahá nyívi yihí cuenda Nyoo Macedonia. Tyin tacan tan javaha ndihi ndo tsa vaha tumaa javahá maa ñi. Tan tsihin yacan cua janaha ndo tyin nditsa tsa vaha xaan iñi ndo. ⁹ Tyin tsa tsitó maa ndo nácaa tsa vaha iñi Jutu Mañi yo Jesucristo tsihin yo. Maa ra cuca xaan ra, maa tyin quitsi ra nu ñuhu ñayivi ihya tan jandundaahvi ra tsi ra tsa cuenda tsa cuñí ra tsi yo tyin tacan tan cuví janducuca ra tsi yo.

¹⁰ Yuhu cuñí yu tsa vaha tsa cuenda ndo, yacan cuenda cua cahan yu tsihin ndo tsa tsicá iñi yu tsa cuenda tuhun ihya. Nyooho cuví nyívi tsa quitsaha jandu iin jihna xuhun cuyava. Ñavin nyívi tava tyiñu tsi ndo javaha ndo tacan. Javahá ndo tacan tyin tacan tsicá iñi maa ndo. ¹¹ Yacan vityin cuñí yu tsa jañihi ca ndo javaha ndo tumaa javahá maa ndo nda nu quitsaha nda cuanda nacatsi tahan xuhun can jaha ndo. Cuhva nyooho nácaa iyó maa tsi ndo. ¹² Tyin tatun iin nyívi tan cuñi ñi cuhva ñi tandihi cuhva iyó tsi ñi tan cuhva

ñi can tsihin tsa nñi ñni añima ñi, Nyoo cua naquihín cuenda ra tsa cua cuhva ñi tyin Nyoo ña jañiñí ra tsi yo cuhva yo tun nduve náa iyó tsi yo.

¹³ Caahán yu tyehen tsihin ndo, maa tyin ñavin tsa cuenda tsa cuñí yu tsa jatyinyee ndo tsi nyivi tan ndoo ndaahvi ndo tan ñi ican coo tsa coo tsi ñi. ¹⁴ Tyin vityin tsa iyó luxu tsi ndo, taahán tsi jatyinyee ndo tsi nyivi ndaahvi tsihin can. Tyin tacan tan inducu ñi coo tandihí yo. Tan inga tsaha, maa ñi cua jatyinyee tucu tsi maa ndo tun cumañi tsa cumañi tsi ndo. Tyehen taahán tsi jatyinyee tahan yo tsi yo tsihin tsa iyó tsi yo tyin tacan tan ña nyehe ndi intuhun yo tundoho. ¹⁵ Tumaa catyí nu tutu Nyoo tyehen: “Ra tsa cuaha xaan tsa iyó tsi, ña jativi ra itsi. Tan ra tsa iyó luxu ñi tsa iyó tsi, ña cumañí tsa cumañi tsi ra”, catyí tsi nu tutu Nyoo.

Nu tyaára Tito naha ra cuhva cahun ra naha ñuu Corinto

¹⁶ Tyahvi nyoo tsi Nyoo tyin tsaha ra tsa vaha iyó añima ra Tito tan tsicá ñni ra tuhun ndo tumaa tsicá ñni maa yu tuhun ndo. ¹⁷ Tsa cahán yu tsihin ra tyin quitsi ra nu yucú ndo, ndoo ra tyiñu tsa quitsi ra, tyin tuñu cuñí tucu maa ra ñuhú ñni ra tsi ndo. Yacan cuenda vityin vatsí ra nu yucú ndo tsihin tsa iyó ñni maa ra.

¹⁸ Jaquitsí ndi tsi iin ra yañi yo iin caa ñi tsihin ra Tito. Vaha xaan tsinú ñni ra tsi Nyoo, tan tacan caahán tucu tandihí nyivi yihí cuenda Nyoo.

¹⁹ Tan inga tucu tuhun tyin nacatsi vaha nyivi yihí cuenda Nyoo tsi ra yañi yo ihya tyin cahun ndihí ra tsihin ndi cundaca ndi xuhun tsi nyivi ndaahvi iyó

ñuu Jerusalén. Cuñí xaan ndi jacahnú ndi tsi Jutu Mañi yo tsihin tsa javahá ndi tyiñu ihya. Tan tacan tucu cuñi xaan ndi jatyinyee ndi tsi tandihí nyivi yihí cuenda Nyoo. ²⁰ Tsihin cuenda xaan javahá ndi tyiñu ihya, tyin tacan tan ña cahan nyivi tsi ndi tsa cuenda tsa tavá ndi xuhun cuenda nyivi ndaahvi. ²¹ Tacan ñi nducú xaan ndi cuhva javahá ndi tyiñu. Tatun cua javaha ndi náa iin tsa cua javaha ndi, javahá ndi can tsihin tsa catsi iyó ndi ityi nuu Jutu Mañi yo tan ñavin ityi nuu Jutu Mañi yo ñi tyin ityi nuu tucu nyivi.

²² Tan juvin ñi jaquitsí tucu ndi inga ra yañi yo tsihin ra Tito naha ra tyin nyehé ndi tyin ñi xaan iñi ra. Tan cuaha ñi tsaha janahá ra tyin cuñí xaan ra tsi Jutu Mañi yo. Tan vityin tsa tsa tsitó ra tuhun ndo, siñ cuñí ra tyin tsitó ra tyin cua javaha ndo tsa vaha nuu Nyoo. ²³ Tatun yóo tsicá tuhun tuhun ra Tito, çatyí ndo tsihin ñi tyin ra vaha iñi tsi yu cuví ra, tan jahá tyiñu ra tsihin yu, tan jatyinyee ra tsi ndo tsihin tuhun Nyoo. Tatun tsicá tuhun tucu ñi tuhun inga uvi ca ra yañi yo ihya naha ra, çatyí ndo tyehen tsihin ñi:

—Maa nyivi yihí cuenda Nyoo jaquitsí tsi ra naha. Tan vaha xaan jahá tyiñu ra naha tyiñu ra Cristo —çatyí ndo.

²⁴ Yacan cuenda janaha ndo tsi ra ihya naha ra nu tuvi tyin nditsa tsa cuñí ndo tsi ra naha. Tyin tacan tan coto tandihí nyivi yihí cuenda Nyoo tyin nditsa tsa caahán yu tyin vaha javahá ndo.

9

Nu tsahá cuenda ra Pablo nácaa taahán tsi

jatyinyee yo tsi nyivi ndaahvi yihí cuenda Nyoo

¹ Tan cuenda xuhun tsa jandu iin ndo tsa cuenda nyivi ndaahvi yihí cuenda Nyoo, ña ñiñi xaan cuñi tsi cahan yu tuhun can tsihin ndo. ² Tyin tsitó yu tyin cuñi xaan ndo javaha ndo tsa vaha. Yacan cuenda sii cuñi yu nacatyí tuhun yu tuhun ndo tsihin nyivi iyó Macedonia, tyin nyoocho tsa iyó ñuu Corinto tsa canyí Acaya, nda cuyava tan quitsaha cuñi ndo jatyinyeé ndo tsi nyivi ndaahvi. Tan tsa cuenda yacan cuaha xaan nyivi yihí cuenda Nyoo Macedonia ndu iin ca iñi ñi tan cuñi ndihi tucu maa ñi jatyinyeé ñi tsi nyivi ndaahvi. ³ Vasu ndi maa tsitó yu tyin vaha tsicá iñi ndo, maa tyin jaquitsí yu tsi ra yañi yo ihya naha ra nu yucú ndo, tyin jatyinyee ra naha tsi ndo tan janumi ndo jandu iin ndo xuhun, tumaa tsa caahán yu tuhun ndo tyin cuñi ndo javaha ndo tsa vaha. Tyin tacan tan ña cua catyi nyivi Macedonia tyin ña nditsa yu tsa caahán yu. ⁴ Tyin coto cusana quitsi iin ra Macedonia tsihin yu, tan nyehe ra tyin nduve xuhun jandu iin ndo. Tan tahan yu ticanuu tsa cuenda tsa nduve náa javaha ndo. Tan vihi ca maa ndo. Tyin tsa yaha catyi yu tyin cuñi xaan ndo jatyinyee ndo tsi nyivi ndaahvi. ⁵ Yacan cuenda tsicá iñi yu tyin vaha ca tsa quitsi jihna ra yañi yo ihya naha ra nu yucú ndo tyin tacan tan jatyinyee ra naha tsi ndo tsa jandu iin ndo xuhun tsa tyihí ndo cuhva tyin cuhva ndo. Tyin tacan tan quivi quitsi yu tandihí tsi tan tsa iyó vaha tsi. Tyin tsa cacú iñi maa ndo tan javahá ndo cuhva can, tan ñavin nyuhu jañiñi tsi ndo.

⁶ Ndūcuhun iñi ndo tuhun tsa catyí tyehen: Ra

tsa tatsí luxu ñi, luxu ñi tsiti naquihín ra. Maa tyin ra tsa tatsí cuaha, cuaha tsiti naquihín ra. ⁷ Tan intuhun intuhun yo cuñí tsi cuhva yo cuhva iyó iñi maa yo. Ñavin uvi caca iñi yo tan cuhva yo o cuhva yo tsa cuenda tyin jañiñí nyivi tsi yo. Tyin Nyoo cuñí ra tsi nyivi tsahá tsihin tsa sii cuñí ñi. ⁸ Nyoo cuví cuhva ra tandihi nuu tsa vaha tsi ndo, tyin tacan tan ña cumañi náa cumañi tsi ndo. Tan cuvi jatyyinyee tucu maa ndo tsi inga ca nyivi. ⁹ Tumaa catyí tuhun Nyoo tyehen:

Iin ra vaha tsahá ra, tsihin tsa ni iñi ra, tsa iyó tsi ra tsi nyivi ndaahvi.

Tan tumañi iñi tsa javahá ra, ña tsinaá tsi nuu Nyoo, catyí tsi.

¹⁰ Nyoo, ra tsahá tsiti tatsí yo, tsahá tucu ra tandihi tsa tatsí yo. Tan cua cuhva tucu ra cuaha ca tsiti tsa tatsi ndo tan vaha cua cuvaha tsi jaha ra. Tan tsa tacan tsahá ndo cua jatyyinyee ca ra tsi ndo javaha ndo tsa vaha tsihin nyivi. ¹¹ Tan coo ca tandihi nuu tsa cuca tsi ndo, tyin tacan tan cuvi jatyyinyee ca ndo tsi nyivi yihí cuenda Nyoo tsihin yo. Tan maa ñi, cua nacuhva ñi tyahvi nyoo tsi Nyoo tsa cuenda xuhun tsa jacuhun ndo tsi ñi.

¹² Tyin tsa jatyyinyeé yo tsi nyivi yihí cuenda Nyoo tsihin tsa tsahá yo tsa tsiñí ñuhu tsi ñi, tsahá tucu yo tsa nacuhva ñi tyahvi nyoo tsi Nyoo. ¹³ Tan cua jacahnu ñi tsi Nyoo. Tyin tsihin tsa jatyyinyeé ndo tsi ñi, nyehé ñi tyin nditsa tsa tyaá yahvi ndo tuhun ra Cristo. Tan juvin ñi cua jacahnu ñi tsi Nyoo tsa cuenda tsa jatyyinyeé xaan ndo tsi maa ñi tan tsi tandihi ca nyivi. ¹⁴ Cua ndacan tahvi ñi tsi Nyoo tsa cuenda ndo. Tan cua cuñi xaan ñi tsi ndo tsa

cuenda tsa vaha tsa tsahá ndo tsi ñi jahá Nyoo. ¹⁵Tyahvi nyoo tsi Nyoo tyin tsahá ra tsa vaha xaan tsi yo, tan nda cuanda ña ñihí yo cuhva nacatyí tuhun yo itsi.

10

Ra Pablo iyó ndatu tsi ra tsa jaha cuenda ra tsi nyivi tsa jacoto ra tuhun Nyoo

¹ Yuhu ra Pablo tsihin tsa vaha iñi ra Cristo caahán ndaahvi yu tsihin ndo, tyin yihí ndo catyí ndo tyin tun tsahá cuenda yu tsi ndo tsihin carta, ñihi xaan caahán yu tsihin ndo, maa tyin tun nyii yu tsihin ndo, ndaahvi xaan jahá yu tsi yu, catyí ndo. ² Vaha. Maa tyin jaha ndo cuenda tan ña jañiñi ndo tsi yu tsa cuxaan yu tsi ndo quivi quitsi yu nu yucú ndo tyin tsitó yu tyin cuñí tsi tsa cuxaan ñihi yu tsi juhva ndo. Tyin yihí ndo catyí ndo tyin javahá yu tumaa javahá ra ña yihí cuenda ra Jesucristo. ³ Nditsa tyin ra ñuu ñayivi cuví ndi. Maa tyin ña cañí tahan ndi tumaa cañí tahan nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya. ⁴ Tyin tsa xaan tsa tsatyinú ndi tsa cañí tahan ndi, ñavin tsa xaan tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya cuví tsi. Tyin maa tunyee iñi maa Nyoo cuví tsi, tyin cuví jaha canaa ndi siqui tandihi ca tunyee iñi tsihin tsi tan nda cuanda tunyee iñi tsa iyó tsi tatyí ña vaha. ⁵ Tan tacan cuví jaha canaa ndi tsi tandihi tsa caahán ndasi nyivi siqui tuhun Nyoo, tan tandihi tsa ña vaha tsa tyasí nu tyaa yahvi nyivi tuhun Nyoo. Tan tsahá ndi tsa cundaca ñaha ra Cristo tandihi cuhva tsicá iñi ndi tyin tacan tan tyaá yahvi ca ndi tsi ra. ⁶ Quivi cutuhva tandihi nyooho tsa iyó Corinto tyaa yahvi vaha ndo tsi ra

Cristo, tatun ndoo inga ndo tsa ña cuñi tyaa yahvi tsi ra, tyaá ndi cuhva tsa tatsi tuñi ndi tsi ndo.

⁷ Nyooho jahá ndo cuenda cuhva iyó nyivi. Tan ña jahá ndo cuenda nácaa iyó añima ñi. Tatun tsitó vaha ndo tyin cuenda ra Cristo yihí ndo, taahán tsi coto ndihi tucu ndo tyin cuenda ra yihí tucu nyuhu. ⁸ Ña cahán nuu yu caahán yu tsa tsaḥa Nyoo ndatu tsi yu tsa quihí ndaha yu tsi ndo, vasu ndi maa yaha caahán yu juhva tyin tsitó yu tyin tsa vaha tsi maa ndo cuví, tan ña javahá yu can tsa cuenda tsa cuñi yu jativi yu tsi ndo. ⁹ Ña cuñi yu tsa catyí ndo tyin jayuhví yu tsi ndo tsihin tsa caahán yu nu carta tsa jaquitsí yu tsi ndo. ¹⁰ Tyin yihí ndo catyí ndo tyin nu carta tsa jaquitsí yu tsi ndo ñihi xaan caahán yu tsihin ndo. Maa tyin tatun maa yu tsaá nu yucú ndo, nduve yahvi nyaá yu, catyí ndo. Tan catyí tucu ndo tyin nduve yahvi nyaá tuhun caahán yu. ¹¹ Maa tyin nyooho tsa caahán tacan cuñi tsi coto ndo tyin tumaa caahán yu nu carta, tacan cua javaha tucu yu tsa tsaa yu nu yucú ndo.

¹² Nditisa ña caná iñi ndi jandu inducu ndi tsi ndi tsihin ra nduyaá naha ra. Tyin ra can naha ra juvin ñi maa ra naha catyí tyin vaha ra naha. Tan tsa caahán ra naha tacan, nduve yahvi nyaá caahán ra naha can tyin javahá ra naha cuhva javahá inga nyivi tan ñavin cuhva cuñi Nyoo. Tan cuñi ra naha tyin vaha tsa jandu inducú ra naha tsi ra naha tsihin inga nyivi. ¹³ Nyuhu ña cua nduyaa ndi tsihin tsa ña taahán tsi tsi ndi. Nyoo cuví ra janahá náa tyiñu taahán tsi javahá yo. Tan maa ra jaquitsi tsi ndi ñuu Corinto nu yucú ndo. ¹⁴ Tun tsatyin ña jihna ca maa ndi caḥan tuhun Nyoo

tsihin ndo, ña taahán tsi jahá cuenda ndi tsi ndo. Maa tyin taahán tsi jahá cuenda ndi tsi ndo tyin jihna ca maa ndi tsindacá tuhun ra Cristo nu yucú ndo. ¹⁵ Nyuhu ña nduyaá ndi tsihin tyiñu javahá inga ca ra naha. Ña catyí ndi tyin tyiñu maa ndi cuví tsi. Maa tyin nyitá iñi ndi tyin cua natsinu vaha ca iñi ndo tsi Nyoo. Tan tatun tsa tsinú vaha ca iñi ndo, tacan tan cua cuvi jacuaha cuaha ca ndi tuhun ra Cristo tsi ndo, maa tyin tandihí ñi tsaha tsa cua jacuaha ndi tsi ndo maa ñi tsa caahán Nyoo cua cahan ndi. ¹⁶ Tan tsicá iñi ndi cahun ndi cucahan ndi tuhun ra Cristo nu ña tsitó nyivi tuhun ra. Tyin tacan tan ña cua catyi nyivi tyin nduyaá ndi tsihin tyiñu javahá inga ra naha.

¹⁷ Nyooho tsa cuñí nduyaa, nduyaa ndo tsihin tsa javahá Jutu Mañi yo tan ñavin tsihin tsa javahá maa ndo. ¹⁸ Tyin ra tsa catyí tyin vaha ra, ña quitá vaha ra nuu Nyoo. Maa tyin ra tsa catyí Nyoo tyin vaha, ra ican cua quita vaha nuu Nyoo.

11

Nu tsahá cuenda ra Pablo tsi nyivi ñuu Corinto na jaha cuenda ñi tsi ñi na ña jandaví ñaha ra vatya naha ra tsi ñi

¹ Vaha xaan tun ña cundihí iñi ndo tyaa soho ndo tsa cua cahan yu tsa tsicá iñi maa yu tsihin ndo. Ña cundihí iñi ndo tsihin yu vasu ndi maa tuhun maa yu cuví tsi. ² Yuhu cuiñú xaan yu tsi ndo. Tan maa Nyoo tsahá tsa cuiñu yu tsi ndo, tyin juvin yu cahan tuhun ra Cristo tsihin ndo nda jihna. Tan cuñí yu tsa cuñi ndo tsi intuhun ñi maa ra tumaa cuñí iin ñaha yoco tsi ra tsa cua cuvi yí

ña. Tyin iin ñaha yoco cuñí ña tsi intuhun ñi maa ra tsa cua cuvi yí ña. ³ Maa tyin tsicá xaan iñi yu tsa cuenda ndo, coto tahan ndo tumaa tahan ña Eva. Tyin ña Eva jandavi ñaha nu coo tsi ña tsihin maña nu. Tan yuhu ña cuñí yu tsa jandavi ñaha nyivi tsi ndo tan nasama ndo cuhva tsicá iñi ndo tuhun ra Cristo, tan jandihí ndo tsa jacahnú ndo tsi intuhun ñi maa ra. ⁴ Tyin nyooho yatyi xaan nasamá ndo cuhva tsinú iñi ndo tuhun ra Jesús tun sñn cuhva caahán nyivi tuhun ra. Tyin ñavin tuhun ra Jesús tsa jacotó ndi tsi ndo cuví can. Tan taahán xaan iñi ndo caca iñi ndo tuhun tsa ña nacatsí tahan tsihin tuhun Tatyí li Nyoo tsa naquihín ndo nda jihna. Yatyi xaan natsinú iñi ndo tuhun caahán nyivi tan ñavin tuhun, tsa jacacú ra Cristo tsi yo, tsa cahan ndi tsihin ndo. ⁵ Ra tsa catyí, “Nyuhu cuví ndi ra vaha caahán tuhun ra Cristo”, tsicá iñi yu tyin ña cahnu ca cuví ra can naha ra tan ñavin ca maa yu. Tan nyooho nyicún ndo tsi ra naha. ⁶ Vasu ndi maa ña ñihí vaha yu cuhva caahán yu, maa tyin cutuñí vaha iñi yu tuhun Nyoo. Tan yacan cuví tsa jacuahá ndi tsi ndo tsihin tandihí cuhva javahá ndi.

⁷ ¿O cuñí maa ndo tyin ña vaha javahá yu tsa ña quihín yu yahvi quivi cahan yu tuhun tsa jacacú Nyoo tsi yo tsihin ndo? Tacan javahá yu tyin tacan tan ña cahnu xaan jaha ndo tsi yu tan nducahnu maa ndo nuu Nyoo. ⁸ Nyivi tsa tsicá tuhun Nyoo vehe ñuhu inga ñuu jatyinyee tsi yu tsihin xuhun. Tan xuhun tsa tsahá ñi tsi yu tsatyíñu yu can quivi quitsí yu quitsí cahan yu tuhun ra Cristo tsihin ndo. ⁹ Vasu ndi maa yihí tsaha cumañi tsa cumañi tsi yu tsa tsinyi yu tsihin ndo, maa tyin ña tsahá

yu tundoho tsi ndi intuhun maa ndo. Tyin ra yañi yo tsa quee nda Macedonia, juvin ra naha tsaḥa tandihí tsa cumañi tsi yu. Tacan jahá cuenda yu tsi yu tyin ña cuñi yu cuhva yu tundoho tsi ndo. Tan tumaa tsa javahá yu nda vityin tacan ñi maa cua javaha yu. ¹⁰ Tumaa tsa nditsa yu tyin nacotó vaha yu tuhun nditsa ra Cristo, tacan nditsa yu tsa ña cua ndacan yu xuhun, ndi tsi nyooḥo tan ndi tsi inga nyivi iyó nani Acaya. ¹¹ ¿Nacuenda caahán yu tyehen cuñi maa ndo? ¿A tsa cuenda tsa ña cuñi yu tsi ndo? Ñavin. Tyin nda maa Nyoo tan tsitó ra tyin cuñi xaan yu tsi ndo.

¹² Ña cua jandihí yu javahá yu tsa tuhvá yu javahá. Tyin tacan tan ña coo ndatu cahan ra tsicá nuu naha ra tyin javahá ra naha tumaa javahá ndi tyin ña nditsa maa ra naha tsa caahán ra naha. ¹³ Catyí ra naha tyin ra tsicá tyiñu ra Cristo cuví ra naha, maa tyin ña nditsa ra naha. Tyin jandaví ñaha ra naha tan jahá ra naha tyin ra tsicá tyiñu ra Cristo cuví ra naha. ¹⁴ Tan tsa javahá ra ícan naha ra ñavin tsa iyo cuñi yo cuví can. Tyin nda maa nu ña vaha tan jahá nu tyin ángel Nyoo tsa xiñu xaan cuví nu. ¹⁵ Yacan cuenda ña iyo cuñi yo tun ra nyicún tsi nu tan jahá ra naha tyin javahá ra naha tsa vaha. Coo quivi cua tatsi tuñi Nyoo tsi ra naha tsa cuenda tsa ña vaha tsa javahá ra naha.

Tundoho tsa nyehé ra Pablo nu tsicá ra caahán ra tuhun Nyoo

¹⁶ Inga tsaha caahán yu tsihin ndo: Ndi intuhun ndo tan ña caca iñi ndo tyin sana iñi yu tsa caahán yu tyehen. Maa tyin tun tacan tsicá iñi ndo, cuhva ndo cahan yu tsihin ndo tumaa caahán ra sana

iñi. Tyin tacan tan cuví nduyaa ndihí tucu yuhu luxu. ¹⁷ Caahán yu tumaa caahán ra sana iñi tyin tacan tan cuví nduyaa yu. Ñavin maa Jutu Mañi yo catyí tsihin yu tsa javahá yu tyehen. ¹⁸ Cuaha xaan ra naha catyí ra naha tyin cahnu cuví ra naha tan nduyaa ra naha tsihin tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya. Yacan cuenda cua jacahnu ndihí tucu yuhu tsi yu. ¹⁹ Nyooho catyí ndo tyin tsitó xaan ndo. Tun nditsa ndo, ¿nacuenda tyin yatyi xaan tyaá soho ndo tsa caahán ra sana iñi can naha ra? ²⁰ Tan cunyeé xaan iñi ndo nyehé ndo tsi ra naha tan cuaha tsa javahá ra naha tsi ndo. Jañiñí ra naha tsi ndo tsa cuví ndo musu ra naha. Suhú ra naha tsa tsi ndo. Ndacá ñaha ra naha tsi ndo. Ndasí cuñí ra naha nyehé ra naha tsi ndo. Tan nda cuanda cañí ndaha ra naha nuu ndo. ²¹ ¿A taahán tsi nducahan nuu ndi tsa ña javahá ndi tacan tsihin ndo?

Tatun inga ra can naha ra tan ña cahán nuu ra naha caahán ra naha tuhun maa ra naha tsihin ndo, tacan tucu yuhu ña cua nducahan nuu yu cahan yu tuhun maa yu tsihin ndo vasu ndi maa cahan ndo tyin sana iñi yu. ²² Catyí ra can naha ra tyin nyivi Hebreo cuví ra naha; tacan tucu yuhu, ra Hebreo cuví yu. Ra ican naha cuví ra naha nyivi Israel; juvin ra Israel cuví tucu yuhu. Cuví ra naha tata ra Abraham; tata ra Abraham cuví tucu yuhu. ²³ Tan tatun ra can naha ra tan jahá tyiñu ra naha tyiñu ra Cristo, yaha ca jahá tyiñu yuhu tyiñu ra Cristo. Tsa caahán yu tyehen caahán yu tumaa caahán ra sana iñi, maa tyin nditsa tsa ñihi ca jahá tyiñu yu tan ñavin ca ra can naha ra. Tan cuaha ca tsaha cañi nyivi tsi yu tsihin yoho tan ñavin ca ra can naha ra. Cuaha ca tsaha tsinyi yu

vehe caa. Tan cuaha tsaha cuñi cúu yu, maa tyin ña tsihi yu. ²⁴ Uhun tsaha cañi ra Israel naha ra tsi yu tsihin yoho. Tan tsa iin tsaha cañi ra naha tsi yu, cañi ra naha oco tsahun cumi tsaha tsata yu. ²⁵ Uñi tsaha cañi ra naha tsi yu tsihin yutun. Iin tsaha cañi ra naha tsi yu tsihin yuu. Tan uñi tsaha nyee yutun ndoo tsa cuahán yu tsihin. Tan tsa uñi tsaha tsa nyee yutun ndoo tsitsi ndutya, iin tsaha ndoo yu nu ndutya ñuhu iin quivi tan iin tsa cuaa. ²⁶ Tandihí ñi tsaha tsa cuahán yu tyiñu ra Cristo tan yahá yu tundoho. Cuaha ñi tsaha cuñi tañi yu. Cuaha tsa tañan yu. Quita ñasuhu nuu yu ityi cuahán yu. Nda cuanda ra ñuu yu, ra Israel naha ra, tan jayuhvi ra naha tsi yu. Tan juvin ñi tacan javaha nyivi inga ñuu tsihin yu. Cuaha tsa tañan yu tsitsi ñuu, nu tsiqui, nu ndutya ñuhu. Cuaha tsa tañan yu jahá ra catyí tyin yañi yo cuví tsi ra naha tan ña nditsa ra naha. ²⁷ Ñihi jahá tyiñu yu tan tsitatú yu. Cuaha xaan tsaha tsicoo nyito yu. Tsisoco yu tan ña ñihí yu ndutya coho yu. Cuaha tsaha tsicoo nyitya yu. Cuaha tsaha yahá yu tsa vitsin tan cumañi jahma tsi yu.

²⁸ Ñavin tuhun ihya ñi tyin cuaha inga ca tuhun. Tsicá tucu iñi yu tuhun tandihí nyivi yihí cuenda Nyoo, nyooho tan nyivi inga ñuu tucu. ²⁹ Tyin tun iin ndo tan vita cuñi ndo, tacan vita cuñi tucu yuhu. Tatun javahá iin ndo tsa ña vaha jahá nyivi, cahán nuu yu tan xaan cuñi yu. ³⁰ Tatun cuñi tsi nduyaa yu tan coto ndo tyin nditsa tsa cuví yu musu Nyoo, cua nduyaa yu tsihin tuhun yu tsa janahá tyin ña cuví javahá yu náa javaha yu tsihin tunyee iñi maa yu. ³¹ Nyoo, Jutu ra Jesucristo

Jutu Mañi yo, ra taahán tsi jacahnú yo tacan ñi maa, tsitó ra tyin tsa nditsa caahán yu tan ñavin jandaví ñaha yu. ³² Quiví tsinyij yu ñuu Damasco ra cumí tyiñu tsa jahá tyiñu tyiñu ra rey Aretas, tyacu ra andaru yuhu cora ñuu can, tyin jaha cuenda ra naha coto quita yu tan tñin ra naha tsi yu tan cundaca ra naha tsi yu vehe caa. ³³ Maa tyin nyívi iyó vehe tsa cacu tsihin cora can januu ñi tsi yu ityi ventana tsihin iin tyica cahnu. Tacan jacacu Nyoo tsi yu ndaha ra cumí tyiñu ñuu can.

12

Tsa nyehe ra Pablo nda nu tsinu uñi gloria jaha Nyoo

¹ Nduve náa ñihí yo tsihin tsa cahan yo tuhun maa yo, maa tyin cua nacatyí tuhun yu tsihin ndo tsa janaha Jutu Mañi yo tsi yu tan tsa nyehe yu jaha ra. ² Nacotó yu iin ra yihí cuenda ra Cristo tsa tsahan andivi. Tsa iyó utsi cumi cuiya tsa quihin Nyoo tsi ra tsahan ra nda nu tsinu uñi andivi. Maa tyin ña tsitó yu tatun tsahan ra tsihin cuñu ñuhu ra o ñavin. Intuhun ñi maa Nyoo cuví ra tsitó. ³⁻⁴ Tsitó yu tyin tsindaca Nyoo tsi ra nda paraiso nu iyó nyívi tsihi tsa tsinu iñi tsi Nyoo. Maa tyin ña tsitó yu tatun tsahan ra tsihin cuñu ñuhu ra o ñavin. Intuhun ñi maa Nyoo cuví ra tsitó. Nu tsahan ra can tsiñi ra tuhun tsa ña cuví nacatyí tuhun yo, tan ndi ña ñihí ndatu nyívi tsa nacatyí tuhun ñi tuhun can. ⁵ Cuví nduyaa yu tsihin tsa janaha Nyoo tsi yu quívi can. Maa tyin ña nduyaá yu tsihin tsa javahá yu tyin nduyaá yu maa ñi maa tsihin tsa nduve tunyee iñi maa yu iyó tsi yu. ⁶ Tatun cua

cahan yu tuhun maa yu, ñavin tsa soho cua cuvi can. Tyin tun cua cahan yu can maa ñi maa tsa nditsa cua cahan yu. Maa tyin ña cuñí yu cahan yu can coto cahnu xaan jaha nyivi tsi yu. Vaha ca nanyehe maa ñi cuhva iyó yu tan cuhva jacuahá yu, tacan tan coto ñi tatun vaha yu o ña vaha yu.

⁷ Nyoo ña cuñí ra tsa nduyaa yu tsihin tsa janahá ra tsi yu. Yacan cuenda tsahá ra tsa nyehé xaan yu tundoho jahá nu ña vaha. Tan uhvi xaan yu tumaa uhvi nu tyisó iñu cuñu ñuhu yo. Tyin tacan tan ña cuvi nduyaa yu tsihin tsa janahá Nyoo tsi yu. ⁸ Tan tsicān yu uñi tsaha tsi Jutu Mañi yo na quihin nyaa ra tundoho can siqui yu. ⁹ Maa tyin catyí Jutu Mañi yo tyehen tsihin yu: “Yuhu cuñí xaan yu tsi un, tan yacan ñi cuví tsa tsiñí ñuhu tsi un. Tyin nyivi tsa nduve tunyee iñi maa ñi iyó tsihin ñi, nyaá tunyee iñi maa yu tsihin ñi”, catyí ra. Yacan cuenda sii xaan cuñí yu tyin nyaá tunyee iñi ra Cristo tsihin yu tyin nduve tunyee iñi maa yu iyó tsihin yu. ¹⁰ Yacan cuenda sii xaan cuñí yu tsa nduve tunyee iñi maa yu iyó tsi yu. Vasu ndi maa caahán nyivi tsi yu, tan nyaá ndaha ñi tsi yu, vasu ndi maa nduve tsa iyó tsi yu, vasu ndi maa cuaha tsa cuví tsi yu, maa tyin sii xaan cuñí yu tsa nyehé yu tundoho tsa cuenda ra Cristo. Tyin tsa nduve tunyee iñi maa yu iyó tsi yu, nyaá tunyee iñi Nyoo tsihin yu.

Tsicá iñi ra Pablo tuhun nyivi yihí cuenda Nyoo ñuu Corinto

¹¹ Tsa caahán yu tuhun maa yu nanduví yu tumaa ra sana iñi. Maa tyin maa ndo cuñí tsa cahan yu tacan tyin ña jahá ca ndo tsa ñayivi tsi

yu. Maa ndo taahán tsi vaha cahan tuhun yu, vasu ndi maa ña cahnu xaan cuví yu. Tatun yuhu tan ña cahnu cuví yu, vihi ca ra tsa catyí tyin tyiñu ra Cristo tsicá ra naha, tan ña nditsa ra naha. Cuñí maa ra naha tyin vaha xaan ca ra naha tan ñavin ca inga ra tsicá tyiñu Nyoo. ¹² Yuhu cunyeē xaan iñi yu nyehe yu tandihí tundoho quiví tsinyií yu jahá tyiñu yu tyiñu Nyoo nu yucú ndo. Cuaha xaan tsa iyo javahá yu jahá Nyoo tyin tacan tan coto ndo tyin nditsa tsa cuví yu ra tavá tyiñu ra. ¹³ ¿A vaha ca tyaá nuu yu tsi inga nyiví tsa iyó inga ñuu tan ñavin ca nyooho? Ñavin. Inducu ñi tyaá nuu yu tsi tandihí ndo. Intuhun ñi tsa ña javahá yu tsihin ndo tsa tsinyií yu tsihin ndo cuvi tsa ña tsicān yu xuhun cuita catsi yu tsi ndo. Ña taahán tsi ndacan yu tucahnu iñi tsi ndo tyin tsitó ndo tyin vaha javahá yu.

¹⁴ Vityin tsa iyó vaha tandihí tsa tsii yu, tsa quitsi yu nu yucú ndo tsa tsinu uñi tsaha. Ña cua kuhva yu tundoho tsi ndo tyin ña cua quitsi yu quitsi nducu yu tsa iyó tsi ndo tyin maa yu cua jatinyee tsi ndo. Tyin iin ra iyó sehe, ñavin sehe ra tsahá tsa tsiñí ñuhu tsi ra. Tyin maa ra taahán tsi kuhva tsa tsiñí ñuhu tsi sehe ra. Tan tacan yuhu. ¹⁵ Sií xaan cuñí yu cua janaa yu tsa iyó tsi yu tsa cuenda tsa vaha tsi ndo. Tan nda cuanda kuhva yu ñayiví yu tsa cuenda ndo. Tan tsicá tucu iñi yu tyin tun jañihí ca yu cuñí yu tsi ndo, nyooho ña cuñí vaha ndo tsi yu.

¹⁶ Tandihí ndo tan tsitó ndo tyin ña tsahá yu tundoho tsi ndo. Tan vasu ndi maa tsitó ndo yacan, vatu ñi tyin catyí juhva ndo tyin jandaví ñaha yu tsi ndo tan ña jahá ndo cuenda. ¹⁷ ¿O cuñí

maa ndo tyin cahan yu cuendu tsihin ra jaquitsi yu nu yucú ndo tan jandavi ñaha ra naha tsi ndo jaha yu? ¹⁸ ¿A jandavi ñaha ra Tito tan inga ra naha tsi ndo quivi quitsi ra naha nu yucú ndo jaha yu? Ña jandavi ñaha ra naha tsi ndo tyin nyuhu ña tuhvá ndi jandavi ñaha. ¿A ña tsitó ndo tyin ra Tito tan yuhu inducu ñi javahá ndi, tan iin ñi Tatyí Ii Nyoo iyó tsi nduvi ndi?.

¹⁹ Vasiqui tsicá iñi maa ndo tyin tandihi tsa caahán ndi, tan caahán ndi can tsa cuñí ndi tsa vaha cahan ndo tuhun ndi, maa tyin ñavin tacan tsicá iñi ndi. Tyin tandihi tsa caahán ndi tan tsa vaha tsi maa ndo cuví can tyin tacan tan cunycun vaha ca ndo tsi Nyoo. Nda nuu Nyoo tan tsihin tunyee iñi ra Cristo caahán ndi tyin nditsa tsa cuñí xaan ndi tsi ndo. ²⁰ Tsicá iñi yu coto ña cua tahan iñi yu cuhva yucú ndo quivi tsaá yu. Tan ndi maa ndo tan ña cua tahan iñi ndo cuhva cua cahan yu tsihin ndo. Yuuhví yu coto coo tsihi, tan nyiyo iñi ndo tsa iyó tsi inga ndo, tan cuxaan tahan ndo tsi ndo, tan nducu ndo maa ñi maa tsa vaha tsi maa ndo, tan cahan ndo cuendu, tan cahan nyaa tahan ndo tsi ndo, tan nduyaa ndo. Tan yuuhví tucu yu coto tsaá yu nu yucú ndo tan ña cuiti ña ndaa yucú ndo. ²¹ Tan yuuhví yu quitsi yu nu yucú ndo, tyin coto cuhva Nyoo tsa tahan yu ticanuu tsa cuenda ndo. Tan tsicá tucu iñi yu tyin coto vacu yu jaha ndo. Tyin yihí ndo ña jandihí ndo tsa javahá ndo tsa ña vaha tsa quitsaha javahá ndo nu quitsi ca tsi tyin rayi ndi tsicá nuu ra tsihin ñaha tan ñaha ndi tsicá nuu ña tsihin rayi tan náa ndihí ca maa tsa ña vaha.

13

Nu tsahá cuenda ra Pablo tsi nyivi Corinto, na jaha vaha ñi cuenda tsi ñi tatun vaha cuahán ñi tsihin Nyoo

¹ Tsinu uñi tsaha cuví tsi tsa cua quitsi yu ihya. Nda tacan tan cuvi cundaa tyiñu ñi tsa javahá tsa ña vaha. Maa tyin cuñí tsi uvi o uñi taahan ra cua cuvi tsandaa. ² Tyin quivi quitsi yu nu yucú ndo, catyi yu tsihin nyivi javahá tsa ña vaha, tyin jandihí ñi tsa javaha ñi tsa ña vaha. Tan vityin catyí tucu yu inga tsaha tsihin ñi, tan tsihin tandihí ndo, tyin tun cua quitsi yu inga tsaha nu yucú ndo, tan ndi javahá ca ndo tsa ña vaha, ña cua cundaahvi iñi yu nyehe yu tsi ndo. ³ Tacan tan cua coto ndo tsa cuñí xaan ndo coto ndo: Tyin nditsa nditsa tsa caahán ra Cristo tsihin yuhu yu. Tyin ra Cristo cuví ra iin ra iyó tunyee iñi tsi tan iyó ra añima ndo. Tyin iyó xaan tunyee iñi ra tsi ndo. ⁴ Nditsa tyin tsihi ra nu cruu tumaa iin ra nduve tunyee iñi iyó tsi. Maa tyin nandoto ra, tan vityin iyó ra tsihin tunyee iñi Nyoo. Tan tacan tucu nyuhu; vasu ndi maa nduve tunyee iñi maa ndi iyó tsi ndi, maa tyin iin ñi cuví ndi tsihin ra Cristo. Tan iyó ndi tsihin tunyee iñi maa Nyoo tyin tacan tan cuvi jatinyee ndi tsi nyooho.

⁵ Nducu cuhva ndo tsi ndo tun iin iñi ndo tsinú iñi ndo tsi ra Cristo. ¿A ña tsitó ndo tyin iyó ra Cristo añima ndo tun nditsa tsa tsinú iñi ndo tsi ra? ⁶ Maa tyin cuñí yu tsa coto ndo tyin nyuhu ña vatya ndi. ⁷ Tan tsicán tahvi xaan ndi tsi Nyoo tsa cuenda ndo, tyin tacan tan ña javaha ndo tsa ña vaha. Ña caahán ndi tyehen tyin cuñí ndi catyi

nyivi tyin vaha ndi. Caahán ndi tyehen tyin cuñí ndi tsa javaha ndo maa ñi maa tsa vaha. Nduve cuenda ndi tun catyí nyivi tyin vaha ndi o ña vaha ndi. ⁸ Tyin nyaá tsi siqui ndi tsa javaha ndi tsa vaha. Ña cuví tyihi xeehe ndi tsa nditsa. Intuhun ñi tsa cuví javaha ndi, yacan cuví tsa jacuaha ndi tsa nditsa. ⁹ Yacan cuenda sɨ cuñí ndi tsa nduve tunyee iñi iyó tsi ndi, tan nyee cuñí nyooho tsihin tunyee iñi Nyoo. Tan tacan ñi tsicán tahvi ndi tsi Nyoo tsa cuenda ndo na cunyicun vaha ca ndo tsi ra nda cuanda ña cumañi ca tsa cumañi tsi ndo. ¹⁰ Jaquitsí yu carta ihya tsi ndo tsa ndi cumañi ca quitsi yu nu yucú ndo tyin janduvaha ndo tsi ndo. Tyin tacan tan ña cua cuñi tsi cuxaan yu tsi ndo quivi tsa yu nu yucú ndo. Tyin nditsa tsa tsaha Nyoo ndatu tsi yu tsa quihí ndaha yu tsi ndo. Maa tyin ña tsaha ra ndatu can tsi yu tsa janducuiiya ndihí ca yu iñi ndo. Ñihí yu ndatu can tsa cuenda tsa jatyinyee yu tsi ndo.

¹¹ Yañi, nu ndihí caahán yu ihya, catyí yu tsihin ndo, nducu ndo cuhva ña cumañi tsa cumañi tsi ndo nuu Nyoo. Sɨ cuñi ndo. Jandu iin ndo iñi ndo. Coo mañi tahan ndo. Tan Nyoo, ra cuñí xaan tsi ndo tan tsahá tsa taxin coo aña yu, na cunyaa ra tsihin ndo. ¹² Cuhva tahan ndo nacumi tsi ndo tsihin tsa sɨ cuñí ndo nyehé ndo tsi ndo. ¹³ Tan jaquitsí tandihí nyivi yihí cuenda Nyoo ñuu ihya nacumi tsi ndo.

¹⁴ Naquihin ndo tsa vaha coo aña ndo jaha Jutu Mañi yo Jesucristo. Tan na coto ndo tyin Nyoo cuñí xaan ra tsi ndo. Tan nacoto tucu ndo tyin iyó Tatyí Ii ra tsihin ndo.

Tan na cuví tsi tacan ñi.

**Tuhun tsaá tsa nacoó jutu mañi yo Jesucristo
tsi yo
New Testament in Mixtec, San Juan Colorado
(MX:mjc:Mixtec, San Juan Colorado)**

copyright © 1994 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mixtec, San Juan Colorado

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Mixteco, San Juan Colorado [mjc], Mexico

Copyright Information

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mixtec, San Juan Colorado

© 1994, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

c270ec54-172a-541f-83e6-7760f619c744